

Thursday, June 17, 2004.

10 o'clock a.m.

Prayers

The following Private Bill was introduced and read a first time:

By Mr. Stiles,

Bill 62, *Embalmers, Funeral Directors and Funeral Providers Act.*

Ordered that the said Bill be referred to the Standing Committee on Private Bills.

---

Hon. P. Robichaud announced that it was the intention of government that following second reading of Bills, and with the unanimous consent of the House to dispense with Private Members' Motions, the House would resolve itself into a Committee of Supply to take into consideration the estimates of the Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture and the Department of Training and Employment Development.

---

It was agreed by unanimous consent to dispense with the two hours allotted for the consideration of Private Members' Motions.

---

The Order being read for second reading of Bill 61, *An Act to Amend the Coroners Act*, a debate arose thereon.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. Mr. Steeves, adjourned over on the following recorded division.

YEAS - 25

Hon. Ms. Blaney	Hon. Mr. Steeves	Hon. Mr. Huntjens
Hon. E. Robichaud	Hon. Ms. Dubé	Mr. Betts
Hon. Mr. Mesheau	Hon. Ms. Poirier	Mr. Malley
Hon. Mr. Volpé	Hon. Mr. Ashfield	Mr. Williams
Hon. Mr. Lord	Hon. Mr. Fitch	Mr. Carr
Hon. Mr. Green	Hon. Ms. Fowlie	Mr. Stiles
Hon. D. Graham	Hon. P. Robichaud	Mr. Holder
Hon. Mr. Mockler	Hon. Mr. Alward	Mr. C. LeBlanc
Hon. Ms. MacAlpine		

NAYS - 21

Mr. McGinley	Mr. Ouellette	Mr. Arseneault
Mr. Allaby	Ms. Robichaud	Mr. Albert
Mr. S. Graham	Mr. Lamrock	Mr. A. LeBlanc

---

Mr. Haché	Mr. Targett	Mr. Paulin
Mr. Armstrong	Mr. Burke	Mr. Doucet
Mr. Landry	Mr. Murphy	Mr. Boudreau
Mr. Branch	Mr. Kenny	Mr. Brewer

---

The House, according to Order, resolved itself into a Committee of Supply with Mr. C. LeBlanc in the chair.

It was agreed by unanimous consent to vary the hours of sitting, to recess at 12 noon and to resume at 1 o'clock p.m.

At 12 o'clock, the Chairman left the chair to resume again at 1 o'clock p.m.

*1 o'clock p.m.*

The Committee resumed with Mr. C. LeBlanc in the chair.

At 3 o'clock p.m., the Chairman declared a 5-minute recess and left the chair.

*3.05 o'clock p.m.*

The Committee resumed with Mr. C. LeBlanc in the chair.

And after some time, Mr. Holder took the chair.

And after some further time, Mr. C. LeBlanc resumed the chair.

It was agreed by unanimous consent to extend the ordinary hours of sitting and to adjourn at 7 o'clock p.m.

And after some time Mr. Speaker resumed the chair, and Mr. C. LeBlanc, the Chairman, after requesting that Mr. Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported that the Committee had had under consideration the matters referred to them, had made some progress therein, had passed several items, and asked leave to sit again.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Speaker then put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

The following are the items reported:

MAIN ESTIMATES, 2004-2005

ORDINARY ACCOUNT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND  
AQUACULTURE

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$28,450,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

Management Services .....	3,958,000
Agriculture Development and Innovation .....	18,933,000
Fisheries, Aquaculture and Policy .....	5,596,000
Less amounts authorized by law .....	37,000
Voted .....	28,450,000

DEPARTMENT OF TRAINING AND EMPLOYMENT  
DEVELOPMENT

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$193,547,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

Corporate Services .....	69,534,000
Apprenticeship Services .....	3,302,000
Adult Learning Opportunities .....	3,386,000
Advocacy Programs .....	974,000
Labour Services .....	1,657,000
Employment Development .....	22,771,000
Labour Market Development .....	91,960,000
Less amounts authorized by law .....	37,000
Voted .....	193,547,000

GENERAL GOVERNMENT

Voted, Supply in the following amount to defray the expenses of the following program for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

Labour and Employment Board .....	589,000
-----------------------------------	---------

CAPITAL ACCOUNT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND  
AQUACULTURE

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$300,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

Capital Improvements .....	300,000
----------------------------	---------

---

 LOANS AND ADVANCES

 DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND  
 AQUACULTURE

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$1,600,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

New Brunswick Crop Insurance Commission .....	1,600,000
-----------------------------------------------	-----------

## WORKING CAPITAL – MAXIMUM BALANCES

## WORKING CAPITAL ADVANCES

Agriculture, Fisheries and Aquaculture .....	1,100,000
Workplace Health, Safety and Compensation Commission .....	1,080,000

## PETTY CASH ADVANCES

Agriculture, Fisheries and Aquaculture .....	25,000
Training and Employment Development .....	20,000

## INVENTORIES

Agriculture, Fisheries and Aquaculture .....	1,000
Training and Employment Development .....	1,250,000

The said items were concurred in by the House.

---

And then, 7 o'clock p.m. the House adjourned.

---

The following documents, having been deposited with the Clerk of the House were deemed laid upon the table of the House pursuant to Standing Rule 39:

Documents requested in Notice of Motion 95	June 16, 2003
--------------------------------------------	---------------